



ATA-TCD 9th Annual Conference — “TCD in the Rockies—Translation with Altitude”
July 17-20, 2008 — The Inverness Hotel and Conference Center — Englewood, CO
 (10 ATA Continuing Education Points Available)

Thursday, July 17, 2008, cocktails and banquet, 7:00-10:00 p.m. (Aspen Room)

	Friday, July 18, 2008	Saturday, July 19, 2008
8:00–8:30 a.m.	Continental Breakfast	Continental Breakfast
8:30–9:45 a.m.	#1 “ <i>Trends in Translation Technology, Take Two</i> ” Ben Sargent , Common Sense Advisory (Summit CD)	#6 “ <i>The Technological Vice Grip: Is It No Way or the Giant’s Way?</i> ” Jost Zetsche , International Writers’ Group (Summit CD)
9:45–10:15 a.m.	Break	Break
10:15–11:30 a.m.	#2 “ <i>Why Machine Translation Is Making a Comeback: New Technology and New Opportunities</i> ” Hannah Grap , Language Weaver (Summit CD)	#7 “ <i>Theory of Constraints: Challenging the Dominant Project Management Paradigm</i> ” Bob Donaldson , McElroy Translation (Summit CD)
11:30 a.m.–1:30 p.m.	Lunch (included in your registration)	Lunch (included in your registration)
1:30–2:45 p.m.	#3A “ <i>Tips and Techniques for Creating a Motivating Workplace</i> ” Peggy Sundstrom , Sundstrom and Associates (Summit CD)	#3B “ <i>The New Age of Subscription-Based Software—What Does It Mean for LSPs?</i> ” Don Shin , 1-Stop Translation (Summit B)
		#8A “ <i>Interactive Communication Tools for Global Teams</i> ” Angela Starkmann (Summit CD)
		#8B “ <i>The Lifecycle of a Translation Project</i> ” George Rimalower , Interpreting Services International (Summit B)
2:45–3:15 p.m.	Break	Break
3:15–4:30 p.m.	#4A “ <i>Good Recruitment Policies Are the Key to Finding Excellent PMs</i> ” Gary Muddyman , Conversis (Summit CD)	#4B “ <i>Paying Translators Across Borders</i> ” Martin Heimann , Orange Translations (Summit B)
		#9A “ <i>Managing and Supporting Your Vendor Project Manager</i> ” Mike Klinger , Anzu Global (Summit CD)
		#9B “ <i>Globalization Management Systems: A Case Study</i> ” Micaela Novas , Syntes Language Group (Summit B)
4:30–4:45 p.m.	Break	Break
4:45–6:00 p.m.	#5 Tool Presentation: “ <i>across Language Server—The Central Platform for Language Resources and Translation Processes</i> ” Daniel Nackovski , across Systems, and Peter Argondizzo , Argo Translation (Summit CD)	#10 Tool Presentation: “ <i>Beetext Gets SaaS—Introducing an Affordable Subscription-Based Workflow Solution</i> ” Dave Noiseux , Beetext (Summit CD)
	Dinner on your own: try one of the great restaurants in downtown Denver!	Optional activity: fabulous dining at The Fort, in the foothills of the Rockies!

Sunday, July 20, 2008, breakfast buffet in the hotel restaurant

